



Zertifikat zu EU-Baumusterprüfbescheinigung VN615 153865 für persönliche Schutzausrüstungen

(Auftrag VN615 153865.4)

Ausgestellt für (Hersteller)

PFEIFER Bekleidung GES.M.B.H.
Bahnhofstraße 32
8430 Leibnitz
ÖSTERREICH

Aufgrund der eingereichten Unterlagen und der durchgeführten Baumusterprüfung wird bescheinigt, dass die folgende Persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Einsatzbekleidung – Blusen & Hosen (ungefütert)
Einsatzhose und Einsatzbluse oder Einsatzoverall ADAS® & ADIS®
und

z-Einsatzjacke KS-03 ADIS; antistatisch. Lichtbogens.TRIM; (Farbe: dunkelblau) *)

z-Einsatzhose KS-03 ADIS; antistatisch Lichtbogenschutz TRIM; (Farbe: dunkelblau) *)

und

z-Einsatzjacke Sbg / Tir; ADIS antistatisch. Lichtbogens.TRIM; (Farbe: sandgelb) *)

z-Einsatzhose Sbg / Tir; ADIS antistatisch Lichtbogenschutz TRIM; (Farbe: sandgelb) *)

sowie deren zugehörigen technischen Unterlagen (inklusive Verwenderinformation und Kennzeichnung), den Anforderungen der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 in der derzeitigen Fassung sowie den geltenden grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen entspricht und erfüllt daher als Schutzbekleidung (Kombination von Bluse und Hose oder Overall) die Anforderungen an

Schutzkleidung für die Brandbekämpfung im freien Gelände und zum Schutz gegen die thermischen Gefahren eines elektrischen Lichtbogens

gemäß EN ISO 13688:2013

EN 15614:2007

EN 1149-5:2008 / EN 1149-5:2018

IEC 61482-2:2018**)

Kennzeichen A1

Lichtbogen-Schutzklasse APC 1

Sie wird zugeordnet der **PSA-Kategorie III**

Über Eigenschaften der PSA informieren Verwenderinformation und Kennzeichnung.

Diese Baumusterprüfbescheinigung gilt bis Ende November 2024.


Ing. Judith Pointner
OETI - Institut fuer Oekologie, Technik und Innovation GmbH
Notifizierte Stelle Nr. NB 0534
Wien, 06.06.2024

*) eingesetzte Oberstoffe "ADIS "Karvin 245RSS" Ripstop" [[18]] und "ADIS "Karvin-S ST 245RSS" Ripstop" [[19]]

**) nicht harmonisierte Norm

***) ohne den optionalen Schutz gegen infektiöse Agenzien

Spezielle Information zu "z-Einsatzjacke KS-03 ADIS; antistatisch. Lichtbogens.TRIM; (Farbe: dunkelblau)" / "z-Einsatzhose KS-03 ADIS; antistatisch Lichtbogenschutz TRIM; (Farbe: dunkelblau)"

Von der "z-Einsatzjacke KS-03 ADIS; antistatisch. Lichtbogens.TRIM" kombiniert mit der "z-Einsatzhose KS-03 ADIS; antistatisch Lichtbogenschutz TRIM" werden die Anforderungen der ÖBFV-RL KS-03 (Ausgabe 12.09.2023*) erfüllt.

Spezielle Information zu (Special information about) "z-Einsatzjacke Sbg / Tir; ADIS antistatisch. Lichtbogens.TRIM; (Farbe: sandgelb) / "z-Einsatzhose Sbg / Tir; ADIS antistatisch Lichtbogenschutz TRIM; (Farbe: sandgelb)""

Von der "z-Einsatzjacke Sbg / Tir; ADIS antistatisch. Lichtbogens.TRIM" kombiniert mit der "z-Einsatzhose Sbg / Tir; ADIS antistatisch. Lichtbogens.TRIM" werden die Anforderungen der "Richtlinie Einsatzbekleidung Salzburg/Tirol - RL Einsatzbekleidung Salzburg/Tirol" (Ausgabe 21.12.2023*) erfüllt.

Zusätzlich werden von der der "z-Einsatzjacke KS-03 ADIS; antistatisch. Lichtbogens.TRIM" / "z-Einsatzjacke Sbg / Tir; ADIS antistatisch. Lichtbogens.TRIM" kombiniert mit der "z-Einsatzhose KS-03 ADIS; antistatisch Lichtbogenschutz TRIM" / "z-Einsatzhose Sbg / Tir; ADIS antistatisch. Lichtbogens.TRIM" die thermischen und mechanischen Anforderungen gemäß EN 16689:2017***) erfüllt, die Anforderungen an die Sichtbarkeit gemäß EN 16689:2017 Pkt. 7.9 werden jedoch nicht erfüllt.

Achtung: eine Kennzeichnung der PSA "ADIS® TRIM KS-03" nach EN 16689:2017 ist nicht gestattet



Certificate to EU type-examination certificate

VN615 153865 on Personal Protective Equipment

(Order VN615 153865.4)

Issued to (manufacturer)

PFEIFER Bekleidung GES.M.B.H.
Bahnhofstraße 32
8430 Leibnitz
ÖSTERREICH

Based on the documents submitted and the type examination carried out this is to certify, that the following personal protective equipment (PPE)

Einsatzbekleidung – Blusen & Hosen (ungefütert)

Einsatzhose und Einsatzbluse oder Einsatzoverall ADAS® & ADIS®

und

z-Einsatzjacke KS-03 ADIS; antistatisch. Lichtbogens.TRIM; (Farbe: dunkelblau) *

z-Einsatzhose KS-03 ADIS; antistatisch Lichtbogenschutz TRIM; (Farbe: dunkelblau) *

und

z-Einsatzjacke Sbg / Tir; ADIS antistatisch. Lichtbogens.TRIM; (Farbe: sandgelb) *

z-Einsatzhose Sbg / Tir; ADIS antistatisch Lichtbogenschutz TRIM; (Farbe: sandgelb) *

and the associated technical documents (including user information and labelling), corresponds to the requirements of PPE Regulation (EU) 2016/425 as currently in force and complies with the applicable essential health and safety requirements. The PPE fulfils as protective clothing (combination of blouse and trousers or overalls) the requirements for

Protective clothing for wildling fire-fighting and to protect against the thermal hazards of an electric arc

according to EN ISO 13688:2013

EN 15614:2007

code letter A1

EN 1149-5:2008 / EN 1149-5:2018

IEC 61482-2:2018**)

Arc protection class APC 1

This new PPE will be assigned to **category III**

User information and labelling provide information about the properties of the PPE.

This type examination certificate stays valid until end of November 2024.


Ing. Judith Pointher
OETI - Institut fuer Oekologie, Technik und Innovation GmbH
Notified Body No. NB 0534
Vienna, 06.06.2024

*) used Outerfabrics "ADIS "Karvin 245RSS" Ripstop" [[18]] and "ADIS "Karvin-S ST 245RSS" Ripstop" [[19]]

**) non-harmonized standard

***) without the optional protection against infectious agents

Special information about "z-Einsatzjacke KS-03 ADIS; antistatisch. Lichtbogens.TRIM; (Farbe: dunkelblau)" / "z-Einsatzhose KS-03 ADIS; antistatisch Lichtbogenschutz TRIM; (Farbe: dunkelblau)"

The PPE "z-Einsatzhose KS-03 ADIS; antistatisch Lichtbogenschutz TRIM" combined with the PPE "z-Einsatzhose KS-03 ADIS; antistatisch Lichtbogenschutz TRIM" meets the requirements of the ÖBFV-RL KS-03 (edition September 12, 2023)*).

Special information about "z-Einsatzjacke Sbg / Tir; ADIS antistatisch. Lichtbogens.TRIM; (Farbe: sandgelb) / "z-Einsatzhose Sbg / Tir; ADIS antistatisch Lichtbogenschutz TRIM; (Farbe: sandgelb)""

The PPE "z-Einsatzjacke Sbg / Tir; ADIS antistatisch. Lichtbogens.TRIM" combined with the PPE "z-Einsatzhose Sbg / Tir; ADIS antistatisch. Lichtbogens.TRIM" meets the requirements of the "Richtlinie Einsatzbekleidung Salzburg/Tirol - RL Einsatzbekleidung Salzburg/Tirol" (edition 21.12.2023)*).

In addition, the PPE "z-Einsatzhose KS-03 ADIS; antistatisch Lichtbogenschutz TRIM" / "z-Einsatzjacke Sbg / Tir; ADIS antistatisch. Lichtbogens.TRIM" combined with the PPE "z-Einsatzhose KS-03 ADIS; antistatisch Lichtbogenschutz TRIM" / "z-Einsatzhose Sbg / Tir; ADIS antistatisch. Lichtbogens.TRIM" fulfils the thermal and mechanical requirements according to EN 16689:2017***), but the visibility requirements according to EN 16689:2017 clause 7.9 are not fulfilled.
Attention: The labelling of PPE in accordance with this standard is not permitted.